

# Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup sulinera pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Peqqinnissaqarfiup aqunneqarnera, aqqissuussaanera kiisalu peqqinnissamut tunngasutigut sullissisut aamma tarnip pissusaanik ilisimasallit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 27, 18. november 2010-meersumi aammalu Inatsisartut inatsisaatigut nr. 2, 29. maj 2012-meersukkut allanngortinneqartumi § 9, imm. 1-imit 4-mut aammalu § 11a, imm. 2 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## *Allaffissornikkut aqutsinermi pissutsit*

§ 1. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nuna tamakkerlugu atorfeqarfiuvoq nalunaarut una naapertorlugu suliassanik ingerlataqarfinnillu isumaginnittuusoq.

§ 2. Naalakkersuisut Nunatta Nakorsaanerani atorfinitsitsisuussapput.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaanerani missingersuutit aqutsinerlu eqqarsaatigalugit atorfeqarfimmut taassumalu ingerlanneqarneranut akisussaasuvoq, tassungalu ilanngullugu atorfeqarfimmi sulisunut atatillugu nunap nakorsaanerani suliatigut aqutsinikkullu pisortatut piginnaatitaaffeqarpoq.

## *Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nalinginnaasumik suliassai pillugit*

§ 3. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nunami peqqissuseq malinnaaffigissavaa, atorfeqarfiullu innuttaasut peqqissusaannut sunniuteqartussat ineriartorneri malinnaaffigissavai.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissaqarfimmi unioqqutitsisoqarsimasoq imaluunniit peqqinnissaqarfiup iluani amigaateqartoqartoq paasiguniuk nunami pisortaqaarfiit susassaqaqartut ilisimatissavai, taamalu pisortanut pitsanngorsaatisat pillugit siunnersuuteqassalluni.

§ 4. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup Peqqissutsimut Naalakkersuisoq suliat peqqinnissamut tunngassuteqartut pillugit siunnersortassavaa, atorfeqarfittut nammineerluni siunnersuisarnermigut imaluunniit Peqqissutsimut Naalakkersuisumit qinnuigineqaruni. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissamut atatillugu suliniutini amigaatit pillugit maluginiagassanik ilisimatittassavaa aammalu pitsanngorsaatisanik siunnersuuteqartassalluni.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup pisortaqaarfiit allat suliani peqqinnissamut tunngassutilinni siunnersortaaffigai.

**§ 5.** Pisariaqartillugu Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup Peqqissutsimut Naalakkersuisoq peqqinnissamut tunngassutilinni inatsisissanik suliaqarnerani ikiortassavaa.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik peqqinnissamut tunngassutilinni suliaqartut peqqissaanikkut maleruagassiornermi suliaqartassaaq.

**§ 6.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissamut attuumassuteqartunik pingaarutilinnik pisoqartillugu inuiaqatigiit ilisimatittassavai, taamaalilluni innuttaasut peqqissusaannut akornusiisinnaasunut illersorniarumallugit, soorlu tunillaattartunik nappaateqartoqartillugu / nunarsuarmilu siammaattumik nappaalasoqartillugu, avatangiisini peqqissutsimut akornutaasinnaasunik ajornartorsiortoqartillugu, inuussutissat aqqutigalugit nappaalasoqartillugu, imeqarfiit uumasullu inunnut tunillaassuuttunik nappaateqartillugit, allanillu pisoqartillugu innuttaasut ilaasaluunniit peqqissusaannut navianaateqarsinnaasunik.

#### *Peqqinnissaqarfimmi sulisorisanik nakkutillineq*

**§ 7.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissamik suliaqarnermut tunngasut peqqinnissaqarfimmi sulisorisanit suliffigineqartut tamaasa nakkutigisarai.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissaqarfip avataani peqqinnissaq pillugu ilinniarsimasutut sulisut aammalu peqqissaanermik avataanni suliaqarfiit namminersortut tamaasa nakkutigisarai.

**§ 8.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissamik suliaqarfiit, peqqinnissamik suliaqartut iluani ilinniagaqarsimasunit immikkut inatsisitigut akuerisaasumik pisinnaatinneqartunit suliffigineqartut, nakkutigisarai.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup aamma peqqinnissamik suliaqarnermut tunngasut sulisorisanit peqqinnissamik tunngassutilinnik ilinniarsimasunit akuersisummik peqanngitsunit suliarineqartut nakkutigisarai.

**§ 9.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqinnissaqarfimmi peqqinnissakkut sulisorisat peqqusinnaavai peqqinnissaqarfimmi sulisorisat suliaannut tunngatillugu Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmut unnerluutiginnillutillu nalunaaruteqartaqqullugit.

**§ 10.** Akuersisummik peqanngikkaluarlutik peqqissaanermik katsorsaanermillu ingerlataqartutut pasitsaanneqarpata Nakorsaaneqarfiup pillugu inatsimmi kapitali 6 nakorsaanatik katsorsaaniartunut tunngasoq unioqqutillugu ingerlatsisut Nunap Nakorsaanerata nalilersuiffigissavai.

#### *Suliffeqarfiit nakkutigineqarneri*

**§ 11.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup Peqqinnissaqarfip angerlarsimaffiutaani pissutsit peqqinnissamut tunngassutilinnik suliaqarfisut tamaasa, tamatumunga ilanngullugit katsorsaaneq nalinginnaasumillu paaqqinnineq, nerisaqartitsinerit, nakorsaatilik nakutillineq, perusuersartarfeqarnermullu tunngassut ipeersaarnermilu pissutsit allat pitsaasumik eqqiluisaarnermi periutsit pissusissamisoornersut nakkutigissavai.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfik peqqissaavinni, paaqqutarisarialinnullu angerlarsimaffinni il.il., atuarfinni, ulluuneranilu paaqqinnittarfinni, isertitsivinni assigisaannilu peqqinnissakkut pissutsit pillugit iliuusissanut ilitsersuutiniq suliaqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Ilitsersuutini angerlarsimaffinni suliffeqarfinnilu taaneqartuni nakkutiginninneq allaaserineqassaaq aammalu Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup tamakkunani suliassai ilanngullugit.

### *Pineqaatissiinerit*

**§ 12.** Nunatta Nakorsaanera inuit pineqartut misissuineq tunngavigalugu isumaqaruni inuit § 8-mi pineqartut arlaat sulinermini imminut inoqatiminulluunniit navianaateqartoq, imaluunniit sulinissaminut naleqqutinnngilluinnarlunuunniit ilaannakortumik atorsinnaassuseqartoq, Nunatta Nakorsaanerata maleruagassat atuuttut naapertorlugit pineqartoq sulinnaatitaanermut akuersissutaanik arsaarallarsinnaavaa taamaattoqarneralu oqartussaasunut atorfinitsitsisunut nalunaarutigalugu.

*Imm. 2.* Pissutsit imm. 1-mi pineqartut peqqinnissaqarfimmi sulisorisanut § 1, immik. 2 naapertorlugu sulinnaatitaanermut akuersissummik peqartussaangitsunut atuukkaangata Nunatta Nakorsaanerata pissuseq oqartussaasumut atorfinitsitsisumut nalunaarutigissavaa suliap aalajangiiffigineqarnissaa inassuteqaatigalugu.

*Imm. 3.* Peqqinnissaqarfimmi sulisorisaq sulinnaatitaanermut akuersissummik oqartussaasunit Kalaallit Nunaata avataaneersunit nalunaarutigineqarsimasunik arsaarneqarallarpas Nunatta Nakorsaanera pisussaavoq oqartussaasoq sulinnaatitaanermut akuersissummik tunniussaqaarsimasoq arsaarinnikkallarnermik nalunaarfigissallugu.

**§ 13.** Nunatta Nakorsaanera misissuereermermi isumaqaruni § 7-mi pineqartut ilaat suliinnassaguni aalajangersimasumik piumasaqarfigisariaqartoq, piumasaqaatit taamaattut Nunatsinni Nakorsaanerup aalajangersassavai.

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfia pisussaavoq piumasaqaatit malinneqarnerisut nakkutigissallugu. Taamaattoorli Nunatta Nakorsaaneqarfia nunap immikkoortuani eqqaaniluunniit aqutsisut isumaqatigiissuteqarfigineratigut najukkammik peqqinnissaqarfimmi atorfilimmit Nunatsinni Nakorsaaneqarfik ikiorlugu nakkutilliineq tamanna ingerlanneqarsinnaasoq.

*Imm. 3.* Aammattaaq Nunatta Nakorsaaneqarfia pisussaavoq piumasaqaatit aalajangersarneqarsimasut pisariaarussorineqarpata atorunnaarsissallugit.

*Imm. 4.* Piumasaqaatit inuit § 7-imi pineqartut arlaata piginnaatitaaffinut sulineranullu allannguutiniq killilersuutiniluunniit kinguneqarpata, nunap immikkoortuani eqqaanilu pisortat allannguut piginnaatitaaffinnulluunniit killiliineq pillugu nalunaarfigineqassapput. Peqqinnissakkut pisortatut sulisorisaq pineqarpat oqartussaasoq atorfinitsitsisoq nalunaarfigineqassaaq.

*Imm. 5.* Taamatuttaaq Nunatsinni Nakorsaaneqarfik pisussaavoq maleruagassat atuuttut naapertorlugit pissuseq pillugu oqartussaasutut atorfinitsitsisartoq ilisimatissallugu, Nunatsinni Nakorsaaneqarfimmit piumasaqaatit malinneqanngippata.

*Imm. 6.* Peqqinnissaqarfimmi sulisoq oqartussaasunit Kalaallit Nunaata avataaniittunit sulinnaatitaanermut akuersissummik tunineqarsimasoq, piumasaqaatinillu nalunaarfigineqarsimappat, sulisoq nunami peqqinnissaqarfianut uterpat oqartussaasoq taanna nalunaarfigineqassaaq. Nunatta

Nakorsaaneqarfiata aamma nunani allani oqartussaasut sulisinnaatitaanermut akuersissummik tunniussisartut nalunaarfigisinnaavai.

**§ 14.** Nunatta Nakorsaaneqarfia isumaqaruni inuit § 7-imi pineqartut ilaat peqqinnissakkut sulinermini politiinit misissuiffigisariaqarluniluunniit suliassanngortittariaqartoq, tamanna pillugu politeeqarfik qaninnerpaaq qinnuigineqassaaq

*Imm. 2.* Nunatta Nakorsaaneqarfia isumaqaruni inuit § 7-imi pineqartut ilaat peqqinnissakkut sulinermini politiinit misissuiffigisariaqarluniluunniit suliassanngortittariaqartoq, taannalu qallunaat nunaanniluunniit allamiut oqartussaasuinit sulisinnaatitaanermut akuersissummik tunineqarsimappat, inassuteqaat pillugu oqartussasoq pineqartoq akuersissummik tunniussisimasoq taamatuttaaq nalunaarfigineqassaaq.

**§ 15.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suliani peqqinnissakkut nakkutilliinermut attuumassuteqartuni, immikkut ilisimasaqarfigisariaqartuni oqartussaasunit immikkut ilisimasalinnik ikiortissarsiorsinnaavoq.

#### *Sulisinnaatitaanermut akuersissutit*

**§ 16.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfik peqqissaasunut sulisinnaatitaanermut akuersissutinik tunniussisartuuvog.

#### *Napparsimasut naammagittaalliutaannik suliat*

**§ 17.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup suliat napparsimasut naammagittaalliutaannut tunngasut Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartunut maleruagassat naapertorlugit tigussavai piareersarlugillu.

**§ 18.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup makku suliarlugillu aalajangiiffigisassavai:

- 1) Peqqinnissamut tunngasuni atorfillit suliaat Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartut susassaqaqfinut ilaatinneqanngitsut.
- 2) Peqqinnissaqaqfimmi sulisut peqqinnissamut tunngasunik suliaqartut, taamaattorli Napparsimasut Maalaarutaannik Aalajangiisartunut susassaqaqfinut ilaanngitsut.

*Imm. 2* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup pisariaqartitsineq naapertorlugu qulakkiissavaa pissutsinik ilisimasalinnik pisup suliarineqarnerani ikiorteqarnissaq.

**§ 19.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nammineerluni sukkulluunniit peqqinnissaqaqfimmi sulisut sulinerat pillugu suliassanik aallarniisinnaavoq.

**§ 20.** Nunatsinni Nakorsaaneq Tarnimikkut Napparsimasut Naammagittaalliortarfianni ilaasortaavoq, Nunatsinnilu Nakorsaaneqarfik allattoqarfittut atorneqarluni.

#### *Pinerluttoqarsimatillugu suliassat*

§ 21. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup pinerluttoqarsimatillugu iliuusissanik piumasaqaateqartartut politiillu pisortaat ikiorsissavaat Nunap Nakorsaaneqarfata peqataanissaanik pisariaqartitsisoqartillugu.

*Imm. 2.* Ataataarsiusisoqarnerani Nunatsinni Nakorsaaneqarfik meeqqap qanga naartuulerneranik nalunaaruteqartassaaq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup pisariaqartitsineq naapertorlugu nalunaarusiani Retslægerådimut saqqummiussinnaavaa.

*Imm. 3.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup politiit qamutiniq motoorilinnik ingerlatsisinnaanermik uppersaait pillugit suliaassani siunnersortassavai.

§ 22. Politiit eqqartuusivimilluunniit qinnuigineqarnikkut Nunatta Nakorsaanerata imaluunniit peqqinnissaqarfimmi nakorsat piginnaatitaasut Nunatsinni Nakorsaaneqarfik sinnerlugu eqqartuussivinni suliaassat makku suliarisinnaavai:

- 1) Eqqartuussivik sinnerlugu toqungasut timaanik nakorsatut misissuineq inatsisini allani tamanna pillugu aalajangersakkat naapertorlugit.
- 2) Suliani nakuusernermut kinguaassiuutinullu tunngassutilinni inunnik misissuineq, inuit eqqarsartaatsimikkut pissusaat pillugit oqaaseqaateqarneq ilanngullugu.
- 3) Imigassartorsimaneq aamma/imat. nakorsaatitarsimaneq pillugit aalajangiiniarnermi aaversinnerit kiisalu tamatumunnga atatillugu nakorsatut misissuinerit.
- 4) Nammineersinnaajunnaarsitaaneq kiisalu timikkut eqqarsartaatsikkulluunniit akornuteqarneq pissutigalugit sinniisutut nakkutilliisoqarnissaq pillugu suliat pillugit misissuineq.
- 5) Ataataarsiuinermi atugassanik misissugassanik tiguserit.

*Isumaginninnermut atatillugu peqqinnissaqarfimmi suliaassat*

§ 23. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup kommunit oqartussallu allat isumaginninnermut atatillugu peqqissutsikkut suliaassani siunnersuisortassavai.

§ 24. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup kommunini oqartussaasunut inunnut ataasiakkaanut tunngassutilinni periarfissat pisariaqassusiallu naapertorlugit isumaginninnermut atatillugu siunnersortassavai.

§ 25. Nunatta Nakorsaaneqarfia Naartuersittarneq pillugu isumalioqatigiit allattoqarfiattut inissisimavoq.

*Avatangiisini eqqiluisaarnerlu pillugit suliaassat*

§ 26. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup nappaatit tuniluuttartut atugaalersarneri tunillaassuuttarnerallu nakkutigissavai nappaatillu tuniluuttartut akiorneqarnerat pilersaarusioqataaffigissallugu.

§ 27. Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup Kalaallit Nunaanni Nersutitut Nakorsaarfik Inuussutissalerinermullu Oqartussaarfik suleqatigalugit nappaatit inuussutissat aqutigalugit tuniluuttut, nappaatillu uumasuniit tuniluuttut pillugit innuttaasunut paasissutissiisarpog.

**§ 28.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfik Kalaallit Nunaanni Uumasunik Nakorsaqaarfik

Inuussutissalerinermilu Oqartussaqaarfik suleqatigalugu pisariaqaraangat imatut pisoqartillugu oqaaseqaateqarlunilu tamanut ammasumik ilisimatitsissuteqartassaaq:

- 1) Inuussutissaleriffinni sulisorisanik nappaateqartoqartillugu inuussutissatigut tuniluussinnaasunik.
- 2) Nappaatit inuussutissanit pisut atugaappata nappaatilluunniit taamaattut pilersinnaaner at ilimagineqarpat.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup eqqiluisaarnikkut avatangiisitigullu pissutsit imm. 1.

Naapertorlugu peqqissutsimut toqqaannartumik toqqaannanngikkaluartumilluunniit annertuumik pingaaruteqarsinnaasutut paasigunigit, oqartussaasoq pineqartoq ilisimatissavaa oqartussaasorlu siunnersussallugu pitsanngorsaatisaanik iluarsiissutissanillu siunnersuutitalinnik.

**§ 29.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup pisortat oqartussaasut, tamatumunnga ilanngullugit kommunit avatangiisinut, eqqiluisaarnermut, imermillu pissarsiniarnermut tunngatillugu peqqinnissakkut suliatigut nalinginnaasutigut siunnersortassavai.

#### *Suliassaqaarfiit allat*

**§ 30.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup ingerlaavartumik nappaatit tuniluuttartut nakutigalugillu ilisimatitsissutigisassavai aammalu peqqissuseq pillugu pissutsit allat inuiaqatigiinnut pingaaruteqartut, taamatullu peqqissuseq pillugu pissutsinik soqutiginaatilinnik nalunaaruteqartassalluni.

*Imm. 2.* Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup peqqissutsimik nakkutilliinerminut ilanngullugu suliassaqaarfimmi iluani piffissaq aalajangersimasooq qaangiukkaangat peqqissuseq pillugu kisitsisitigut takussutissiorassaaq. Peqqissuseq pillugu kisitsisitigut takussutissiat toqqorneqartarput, taamaalilluni nunami peqqissuseq pillugu ilisimasat attatiinnarneqassallutik.

**§ 31.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup ajunaarnersuaqarnissamut sillimaniarneq nalinginnaasooq piareersaasioqataaffigissavaa ajunaarnersuaqartillugulu qitiusumit peqqinnissaqaarfimmi suliatigut ajunaarnersuaqartillugu aqutsineq kiisalu Namminersorlutik Oqartussat Sillimaniarneq pillugu ataatsimiititaliami peqataassalluni.

**§ 32.** Nunatta Nakorsaaneqarfia nalinginnaasumik innuttaasut peqqinnerulernissaannik pitsaaliuinermilu suliniutinut peqataavoq, pingaartumik qitiusumiit pilersaarusiornerni pingaarutilinni tamakkiinerusunilu. Nunatta Nakorsaanera qitiusumik pitsaaliuinermut ataatsimiititaliami ilaasortaavoq.

**§ 33.** Nunatsinni Nakorsaaneqarfiup ilisimatusarnikkut ileqqorissaarnissami ataatsimiititaliaq allattoqarfittut sullitaraa.

**§ 34.** Nalunaarut 15. juli 2017-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Tamatumunnga peqatigitillugu Peqqinnissakkut Nakkutilliisoqarfiup sulinera pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 1, 4. januar 1996-imeersoq - atorunnaarsinneqarpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 15. juni 2017*

Agathe Fontain

/

Tine Pars

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut